



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.1/2004/17/Rev.1
20 April 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по безопасности дорожного движения

Сорок девятая сессия

Женева, 27-30 апреля 2006 года

Пункт 3 I) предварительной повестки дня

ПЕРЕСМОТР СВОДНЫХ РЕЗОЛЮЦИЙ СР.1 И СР.2

Рекомендуемое содержимое автомобильной медицинской аптечки¹

Записка секретариата

В настоящей пересмотренной записке изложено описание рекомендуемого состава автомобильной медицинской аптечки. Она призвана заменить существующие положения, приведенные в разделе 2.7 Сводной резолюции о дорожном движении (СР.1) - пересмотр 5. Изменения, внесенные в перечень, выделены жирным шрифтом.

Настоящая рекомендация является результатом консультаций, проведенных в глобальном масштабе с национальными обществами Красного Креста и Красного Полумесяца, технического обследования, выполненного Всемирной организацией здравоохранения и Международным комитетом Красного Креста, а также анализа научной литературы.

¹ Предыдущий вариант настоящего документа был издан под условным обозначением TRANS/WP.1/2004/17.

Основное внимание уделялось целям применения медицинской аптечки с акцентом на мерах, которые могут быть приняты с использованием содержащихся в ней предметов и материалов, и с учетом того, что услуги экстренной медицинской помощи должны быть представлены вовремя. К числу других руководящих принципов относятся следующие:

- нынешний уровень научных знаний;
- простота, уместность и безопасность использования;
- стоимость и доступность по цене;
- отсутствие на местах проблем с пополнением аптечки, в том числе включение в ее состав ограниченного числа медикаментов, имеющих срок годности.

Таким образом, перечень содержимого и соответствующие характеристики и количество отражают необходимый минимум, который является максимально исчерпывающим и в то же время представляет собой набор предметов и материалов, широко используемых во всем мире. Практика и условия на местах могут потребовать корректировки указанного перечня для обеспечения возможности принятия непрофессионалами, обученными методам оказания первой медицинской помощи, мер по спасению жизни и защите пострадавших. Речь идет о медицинской аптечке в базовой комплектации для использования людьми, имеющими определенную подготовку.

**Базовая комплектация медицинской аптечки для использования людьми,
имеющими определенную подготовку**

Футляр должен содержать указанные ниже предметы и защищать их от ударов, пыли и влаги. Он должен отличаться по цвету и/или иметь отличительную маркировку. Футляр должен легко открываться и закрываться. **Внутри должны находиться отделения для хранения различных предметов [...].** Футляр может быть выполнен в виде сумки на ремне, представлять собой чемоданчик или коробку.

МЕРА	СОДЕРЖИМОЕ	ХАРАКТЕРИСТИКИ	КОЛИЧЕСТВО
Памятка о мерах помощи жертвам дорожно-транспортных происшествий	<ul style="list-style-type: none"> - Справочник с указанием по крайней мере следующего: <ul style="list-style-type: none"> • номера служб экстренной помощи и соответствующее сообщение • обеспечение безопасности на месте дорожно-транспортного происшествия • меры по спасению жизни 	<ul style="list-style-type: none"> - Карманный формат - С преобладанием изображений, а не текстового материала - Текст на английском языке и местном языке (языках) 	1
Вызов экстренной помощи	<ul style="list-style-type: none"> - Номера служб экстренной помощи и соответствующее сообщение - Блокнот для записи экстренного сообщения и любых полученных инструкций - Карандаш или авторучка 	<ul style="list-style-type: none"> - Карточка карманного формата или наклейка для лобового стекла - Блокнот карманного формата 	1 1 1

МЕРА	СОДЕРЖИМОЕ	ХАРАКТЕРИСТИКИ	КОЛИЧЕСТВО
Четкое обозначение зоны дорожно-транспортного происшествия	<ul style="list-style-type: none"> - Хорошо видимое приспособление, предупреждающее пользователей дороги о месте ДТП, с тем чтобы они могли скорректировать свои действия с учетом условий дорожного движения - Переносная лампа или кусок материи, обеспечивающие видимость спасателя другими пользователями дороги 	<ul style="list-style-type: none"> - Треугольник аварийной остановки, маяк, светящийся жезл либо кусок яркой материи - Карманный фонарь (из твердого пластика или металла с герметичной резиновой прокладкой), с ручным генератором или аккумуляторными элементами + запасная лампа и/или светоотражающий жилет либо аналогичное приспособление 	<p>1 треугольник, светящийся жезл или 3 маяка</p> <p>1 карманный фонарь или 1 жилет (2 жилета)</p>
Защита пострадавшего от холода или жары	- Средство защиты тела пострадавшего от перепадов температуры	- Спасательное термопокрывало (примерно 210 x 160 см, очень яркого цвета)	1
Остановка кровотечения	<ul style="list-style-type: none"> - Средство защиты рук спасателя от контакта с кровью пострадавшего - Материал, впитывающий кровь в процессе свертывания и позволяющий поддерживать достаточное местное давление для остановки кровотечения 	<ul style="list-style-type: none"> - Пара перчаток (нестерильные, без латекса, большого размера) - Марлевый компресс, нестерильный (10 x 10 см, абсорбирующая марля, 100% хлопок, плотность ткани - 17 нитей на см²) 	<p>1</p> <p>5</p>

МЕРА	СОДЕРЖИМОЕ	ХАРАКТЕРИСТИКИ	КОЛИЧЕСТВО
		<ul style="list-style-type: none"> - Бинт, нестерильный (10 см х 4 м, 100% хлопок) - Фиксаторы (булавки) или липкая лента (5 см х 10 м, отрывается вручную, гипоаллергенная, водонепроницаемая, с отверстиями для воздуха, легко клеится и не повреждает кожу при снятии) 	<p>1</p> <p>2</p> <p>1</p>
Обработка легких ран и царапин	- Антисептические защитные средства для предотвращения/ограничения возможного инфекционного заражения	<ul style="list-style-type: none"> - Одноразовые дозы безйодистого антисептика, (например, хлоргексидин, 0,05%) - Марлевый компресс, нестерильный (10 х 10 см, абсорбирующая марля, 100% хлопок, плотность ткани - 17 нитей на см²) - Лейкопластырь 	<p>4</p> <p>2</p> <p>1 коробочка различных размеров или липкий бинт (6 см х 5м, 1 рулон)</p>
Наложение повязок и шин при переломах/ вывихах	- Фиксирующая повязка для травмированной зоны	- Косынка медицинская перевязочная (136 х 96 х 96 см, 100% хлопок или вискоза)	2
Искусственное дыхание	- Маска для искусственного дыхания изо рта в рот или изо рта в нос, исключаящая прямой контакт спасателя с потерпевшим	- Защитная маска или респиратор	1

МЕРА	СОДЕРЖИМОЕ	ХАРАКТЕРИСТИКИ	КОЛИЧЕСТВО
Различные материалы	- Режущие средства (для разрезания ремня безопасности, одежды или повязок/ перевязочного материала)	- Пара изогнутых ножниц (незакаленная немагнитная сталь)	1
	- Средства для освещения места ДТП и пострадавшего	- Карманный фонарь (*)	1 (*)
	- Перечень содержимого аптечки	- Карточка карманного формата на английском и местном языке (языках)	1

(*) Эти средства уже перечисляются выше в позиции "Четкое обозначение зоны дорожно-транспортного происшествия".
